

[...]

33.041/II/N
TVS/MM

Mijnheer de Burgemeester,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 14 juni 2001, een klacht onderzocht wegens het feit dat een uitsluitend in het Frans gestelde advertentie, uitgaande van de Dienst Toerisme, is verschenen in het Brusselse weekblad "Vlan" van 7 februari 2001.

De VCT, Nederlandse afdeling, stelt vast dat de bedoelde advertentie uitsluitend in het Frans is gesteld.

In uw antwoord op onze vraag om inlichtingen deelt u ons op 13 april 2001 mede:

"Bij nazicht werd deze advertentie opgemaakt in opdracht van de vzw VVV en werd per vergissing enkel in het Frans opgesteld. De vzw VVV zal erop toezien dat in het vervolg de wetgeving inzake het taalgebruik wordt nageleefd".

De toeristische dienst van de stad Koksijde is een plaatselijke dienst in de zin van artikel 9 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 11, § 1 stellen de plaatselijke diensten uit het Nederlandse taalgebied, hun berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn, in het Nederlands.

Een advertentie in het Franstalig weekblad Vlan dat verspreid wordt in de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk gebied, dient ofwel in het Nederlands én in het Frans te worden gesteld, ofwel in het Frans in Vlan en in het Nederlands in een weekblad met eenzelfde verspreidingsnorm zoals "Brussel deze Week".

De toeristische dienst van Koksijde diende er op toe te zien dat de bedoelde advertentie ook in het Nederlands verscheen. De aanstelling uit welken hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen ontslaat de diensten immers niet van de toepassing van de gecoördineerde taalwetten (artikel 50, SWT).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, is van oordeel dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Zij neemt er akte van dat de vzw VVV erop zal toezien dat in het vervolg de wetgeving op het taalgebruik zal worden nageleefd.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de Nederlandse
afdeling,

E. VANDENBOSSCHE